



Treaty Series No. 48 (1963)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan

modifying the Annex to the
Exchange of Notes of March 13, 1957,
terminating the Treaty of Alliance
of March 15, 1948

Amman, March 17/19, 1963

*Presented to Parliament by the Secretary of State for Foreign Affairs
by Command of Her Majesty
June 1963*

LONDON

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

FIVEPENCE NET

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF
THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND
NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE
HASEMITE KINGDOM OF JORDAN MODIFYING THE
ANNEX TO THE EXCHANGE OF NOTES OF MARCH 13,
1957, TERMINATING THE TREATY OF ALLIANCE OF
MARCH 15, 1948

No. 1

From the Prime Minister of Jordan to Her Majesty's Ambassador at Amman

الرقم - ٢١١٠/٢/١٢٨/١٣

التاريخ - ١٩٦٢/٢/١٧

صاحب السعادة

لي الشرف ان اشير الى بحثنا الاخير بخصوص الوضع الحالي الراهن في
المملكة الاردنية الهاشمية وان اقترح على سعادتك تعديل الترتيب المتفق عليه
بموجب الفقرة ١ (ب) من ملحق الاتفاقية التي تمت بتبادل الرسائل
المؤرخة في ١٣/٢/١٩٥٧ بأنها معاهدة التحالف المؤرخة في ١٥/٣/١١٤٨
بين حكومة المملكة المتحدة وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية وجرى تعهد يلها
بموجب الكتب المتبادلة بين حكومتنا بتاريخ ٢٦/٤/١٩٥٨ و ٧/٦/١٩٥٩ و -
١١٦٠/٦/٢ و ١١٦١/٦/٨ بحيث يوجمل تأدية القسط المستحق فسنسي
١/٥/١٩٦٢ والبالغ مقداره (٥٠٠) الف جنيه استرليني الى ١/٥/١٩٦٨

فأذا نال هذا الطلب موافقة حكومة المملكة المتحدة ارجو اعتبار مذكريتي
هذه وجواب سعادتك عليها بمثابة اتفاق بين حكومتنا في هذا الشأن .

وتفضلوا بما صاحب السعادة بقبول فائق الاحترام .

رئيس الوزراء

وصفي التل

(Translation of No. 1)

Office of the Prime Minister,

17.3.1963.

Ref. 13/128/2/3910.

Your Excellency,

I have the honour to refer to our recent discussion about Jordan's present financial situation and to propose that the arrangements agreed upon in paragraph 1 (b) of the Annex to the Agreement constituted by the Exchange of Notes of the 13th of March, 1957,⁽¹⁾ and terminating the Treaty of Alliance of the 15th of March, 1948,⁽²⁾ between the Government of the United Kingdom (of Great Britain and Northern Ireland) and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan, as modified (by the Agreements constituted) by the Exchanges of Notes of the 26th of April, 1958,⁽³⁾ the 7th of September, 1959,⁽⁴⁾ the 2nd of June, 1960⁽⁵⁾ and the 8th of June, 1961,⁽⁶⁾ between the two Governments, should be modified in such a way that payment of the instalment of £500,000 sterling which was due on the 1st of May, 1962, should be deferred until the 1st of May, 1968.

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom (of Great Britain and Northern Ireland), I request that the present Note and Your Excellency's reply (in that sense) should be regarded as constituting an agreement between the two Governments in this matter.

Please accept, etc.

WASFI AL TEL.

No. 2

Her Majesty's Ambassador at Amman to the Prime Minister of Jordan

Amman, March 19, 1963.

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of your Note No. 13/128/2/3910 of the 17th of March the translation of which reads as follows:—

[As in translation of No. 1]

I have the honour to state that this proposal is acceptable to Her Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and to agree that Your Excellency's Note and the present reply should be regarded as constituting an agreement between the two Governments in this matter.

Please accept, etc.,

RODERICK PARKES.

(1) "Treaty Series No. 39 (1957)", Cmnd. 186.

(2) "Treaty Series No. 26 (1948)", Cmd. 7404.

(3) "Treaty Series No. 32 (1958)", Cmnd. 515.

(4) "Treaty Series No. 6 (1960)", Cmnd. 943.

(5) "Treaty Series No. 57 (1960)", Cmnd. 1158.

(6) "Treaty Series No. 106 (1961)", Cmnd. 1548.

Printed and published by
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased from
York House, Kingsway, London w.c.2
423 Oxford Street, London w.1
13A Castle Street, Edinburgh 2
109 St. Mary Street, Cardiff
39 King Street, Manchester 2
50 Fairfax Street, Bristol 1
35 Smallbrook, Ringway, Birmingham 5
80 Chichester Street, Belfast 1
or through any bookseller

Printed in England